TRACES DE MÉMOIRE

n° 04Juin
2012

BELGIQUE - BELGIË P.P. BRUXELLES X 1/9464

PÉDAGOGIE ET TRANSMISSION

CENTRE D'ÉTUDES ET DE DOCUMENTATION «MÉMOIRE D'AUSCHWITZ» ASBL

| TRIMESTRIEL N°4 | AVRIL - MAI - JUIN 2012 | BUREAU DE DÉPÔT : BRUXELLES X | N° AGRÉGATION P 801056







Indation Ausch

ACTUALITÉ

SOMMAIRE

ACTUALITÉ

Le Train des Mille, un pas vers la mémoire de demain p.2

INTERROGATION

Auschwitz. Visiter et comprendre p.5

VARIA p.8

Éditeur responsable: Baron Paul Halter – ASBL Mémoire d'Auschwitz – 65, rue des Tanneurs – 1000 Bruxelles

Le Train des mille Un pas vers la mémoire de demain

— Du 5 au 10 mai 2012, mille jeunes de 16 à 18 ans ont fait le trajet reliant Bruxelles à Cracovie.

→ Lire page 2

Le Train des mille Un pas vers la mémoire de demain

Le but de ce long voyage : commémorer les millions de victimes du nazisme sur un des lieux emblématiques de la catastrophe : Auschwitz.

En effet, le 8 mai, les mille jeunes venus de l'Europe entière ont assisté à une commémoration rehaussée de la présence du Premier ministre, Elio Di Rupo, ainsi que de plusieurs responsables politiques belges. Ce fut un succès incontestable qui ne lâchera pas de sitôt les pensées de ceux qui y étaient présents.

deux longues années de préparations furent nécessaires. Trois institutions de renom joignirent leurs efforts pour mettre sur les rails ce train de près d'un demi-kilomètre de long: la Fondation Auschwitz – ASBL Mémoire d'Auschwitz, l'Institut des Vétérans -Institut national des Invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (IV-INIG) et la Fédération internationale des Résistants (FIR). Fin 2011, Sa Majesté le Roi accordait au projet son Haut Patronage. Des centaines d'heures de réunion et des milliers de mails plus tard, les commissions pédagogiques de la Fondation Auschwitz – ASBL Mémoire d'Auschwitz ont désigné les écoles participantes à cette grande aventure. Vingt-huit écoles venant de toutes les provinces du royaume et représentant les trois communautés lin-

Page précédente. À Gauche : l'embarquement sur le train à la gare de Schaerbeek, le 5 mai 2012. À droite : en longeant les rails qui mènent à Birkenau.

guistiques du pays ont été sélectionnées sur base du projet éducatif qu'elles avaient déposé. D'autres élèves de différents pays européens devaient rejoindre le groupe plus tard. Ce projet devait avoir un double but au niveau scolaire : capter l'attention des jeunes élèves afin de leur expliquer un des plus dangereux actes de barbarie du passé, tout en les préparant au voyage à Auschwitz. Deux journées d'étude furent également organisées par la Fondation Auschwitz – ASBL Mémoire d'Auschwitz. cette fois, pour répondre aux questions théoriques et pratiques des enseignants qui sont, il ne faut pas l'oublier, souvent les premiers passeurs de mémoire pour ces jeunes.

Vivre une expérience inoubliable

Le 5 mai, le grand jour étant enfin arrivé, le train partit de la gare de Schaerbeek au coup de sifflet et avec la bénédiction du baron Paul Halter, président de la Fondation Auschwitz et rescapé d'Auschwitz. Trois jours plus tard, à Auschwitz II-

Birkenau, ce fut aussi Paul Halter qui prononça son discours devant les mille réunis en face du Monument international. Ce moment fut incontestablement l'apothéose du voyage. Les témoignages des jeunes participants étaient unanimes. Forts de cette expérience, ils rentreraient en Belgique en n'étant plus tout à fait les mêmes. Durant ce voyage, ils avaient été, ne fut-ce que pendant cinq jours, en osmose avec les autres jeunes Européens pour vivre cette expérience inoubliable. Confrontés ensemble aux horreurs du passé, c'est ensemble qu'ils ont cherché à rendre hommage, mais aussi à réfléchir et à échanger des idées. Les rires, mais aussi les pleurs, étaient au rendez-vous. Ce sont mille jeunes enthousiastes qui prirent le chemin du retour ce 10 mai 2012, en route pour devenir les citoyens de demain.

Frédéric Crahay,

ASBL Mémoire d'Auschwitz Photos: Georges Boschloos, ASBL Mémoire d'Auschwitz

> Visite du camp de base d'Auschwitz, le lundi 7 mai.

DISCOURS

prononcé par le baron Paul Halter le 5 mai 2012 à Schaerbeek

Bonjour à tous

La Fondation Auschwitz - ASBL Mémoire d'Auschwitz a été créée par des rescapés pour rappeler les horreurs inimaginables que des hommes ordinaires ont pu faire subir à d'autres hommes ordinaires, mais aussi pour mettre les jeunes en garde contre les extrémismes, qu'ils soient politiques ou religieux, et montrer à quoi cela peut conduire.

Nous vivons actuellement une crise de civilisation. Vous entrez dans un monde où toutes les valeurs sont remises en question, voire contestées. Je pense par exemple à la théorie de l'évolution de Darwin dont certains voudraient interdire

Dans ce monde chaotique, les chantres de l'extrémisme posent les bonnes questions mais proposent de mauvaises réponses. Des réponses qui conduisent invariablement à la limitation des libertés individuelles car ces réponses visent à faire entrer chacun d'entre nous dans leur carcan idéologique.

dans le monde, en Europe et même dans notre pays.

Je suis très inquiet de voir la progression des extrémismes

Je vous conjure, mes jeunes amis, ne vous laissez pas piéger, n'écoutez toujours que la voix de votre conscience.

Je remercie Sa Majesté le Roi d'avoir accordé son Haut Patronage au projet « Train des 1000 ».

Je me dois pour terminer de remercier la SNCB d'avoir mis à notre disposition ce train de 450 m de long, du soutien financier de notre Premier ministre, du ministre-président de la Fédération Wallonie-Bruxelles, des présidents du Sénat et de la Chambre, des provinces belges et de la Fondation Roi Baudouin.

Je me dois de remercier tout particulièrement la Loterie Nationale qui soutient notre action depuis plus de 20 ans.

Bon voyage, mes amis.

Suite p.4 →



TRACES DE MÉMOIRE N°04 – JUIN 2012



DISCOURS prononcé par le baron Paul Halter le 8 mai 2012 à Birkenau

Nous nous trouvons devant le monument rappelant que quelque un million et demi d'hommes, de femmes et des enfants – en grande majorité juifs – ont été massacrés à Auschwitz-Birkenau. De Belgique, quelque 25 000 personnes ont été déportées. Le plus jeune avait 35 jours, le plus vieux 93 ans.

Seuls 1200 sont revenus.

Vous êtes ici 1000. Si vous aviez été déportés à Auschwitz, il n'y aurait que 48 d'entre vous qui en seraient sortis vivants. Durant la Seconde Guerre mondiale, six millions de Juifs dont un million et demi d'enfants, ont été massacrés par les nazis et leurs complices des différents pays européens occupés. Cela fait 67 ans que je suis un rescapé de cet enfer et je n'arrive toujours pas à comprendre comment cela a été possible. Mais cela a existé.

Vous, jeunes, je vous passe le relai pour que cela ne se reproduise plus jamais.



Le baron Paul Halter, président de la Fondation Auschwitz – ASBL Mémoire d'Auschwitz et rescapé d'Auschwitz, et Henri Goldberg, secrétaire général et enfant caché.



Les mille jeunes attendent devant le Monument international à Birkenau.









TRACES DE MÉMOIRE N°04 – JUIN 2012

Auschwitz Visiter et comprendre

haque année, la Fondation Auschwitz - ASBL Mémoire d'Auschwitz organise un voyage d'étude pour un groupe d'une centaine de personnes à Auschwitz. Cette année, il s'est déroulé du 2 au 6 avril. Trois jours sur place, à parcourir, d'abord, Auschwitz I, le Stammlager (le camp de base), et ses bâtiments de briques dans lesquels ont été installés différents espaces muséaux, puis, Auschwitz II-Birkenau : immensité concentrationnaire où ont été installées les chambres à gaz. C'est là que les SS ont œuvré à la destruction du peuple juif, des Tsiganes, de nombreux soldats russes et déportés inaptes au travail. Comment rendre compte visuellement de la réalité mémorielle du plus vaste cimetière d'Europe – peut-être même du monde – qui, l'an dernier, a accueilli près 1 300 000 visiteurs?■



Pour plus d'infos concernant le voyage d'étude de la Fondation Auschwitz – ASBL Mémoire d'Auschwitz, allez sur www.auschwitz.be.



Camp de concentration Auschwitz I – Portail d'entrée







Camp d'extermination Auschwitz II-Birkenau – Rampe de débarquement et portail d'entrée du camp.



↓ Camp d'extermination Auschwitz II-Birkenau – Ruines du crématoire 3, détruit par les nazis lors de l'évacuation du camp.



Camp d'extermination Auschwitz II-Birkenau – Tour de garde.



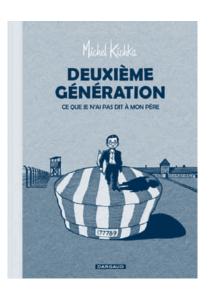
TRACES DE MÉMOIRE N°04 – JUIN 2012



DEUXIÈME GÉNÉRATION CE QUE JE N'AI PAS DIT À MON PÈRE

euxième génération n'est pas un règlement de comptes avec l'Histoire. C'est un récit autobiographique à travers lequel Michel Kichka retrace les instantanés décisifs d'une enfance, d'une jeunesse et d'une vie passées dans l'ombre de la Shoah, du plat pays à la terre promise, entre cauchemars, souvenirs drôles, moments joyeux et actes de délivrance.

Célèbre auteur israélien et caricaturiste majeur né à Liège en 1954, Michel Kichka n'est pas seulement un fervent partisan de la paix au Proche-Orient, il est aussi le fils d'un homme qui fut l'unique survivant de sa famille après la guerre. À 20 ans, son père, Henri Kichka, est revenu dans sa Belgique natale. Là, il eut deux filles et deux garçons. Et un vécu si pesant que ses enfants n'ont eu de cesse de vouloir



s'en émanciper, chacun à sa façon. Un ton unique et touchant, une histoire intime et poignante. *Deuxième génération* est un roman graphique qui tient à la fois du récit et du documentaire historique, une bande dessinée splendide et déroutante.





Exposition

« BELGIQUE 1914-1945. PARCOURS DE TÉMOINS AU CŒUR DE LA TOURMENTE »

'ASBL Mémoire d'Auschwitz met à disposition une nouvelle exposition itinérante, se présentant sous la forme de 43 panneaux facilement transportables et présentables, auxquels pourront être ajoutés un ou deux écrans connectés sur des lecteurs DVD. Cette exposition existe, de même que l'ensemble des expositions de l'ASBL, en deux versions,

une francophone et une néerlandophone. Elle couvre la période de la Première Guerre mondiale jusqu'à la libération des camps et le retour des déportés entre 1944 et 1946. Une section finale, synthétique, porte sur la constitution de la mémoire des camps et du génocide des Juifs et ouvre une interrogation sur la transmission.

POUR UNE PRISE DE CONTACT

ASBL Mémoire d'Auschwitz – Fondation Auschwitz. Rue des Tanneurs 65, 1000 Bruxelles

Tél.: 02/5127998 Fax: 02/5125884 info<mark>@auschwitz.be</mark> www.auschwitz.be

Directeurs de la publication : Henri Goldberg, Philippe Mesnard Rédacteurs en chef : Fransiska Louwagie, Fabian Van Samang Secrétaire de rédaction : Frédéric Crahay Comité de rédaction : Eric Lauwers, Frédéric Crahay, Sylvain Keuleers, Marjan Verplancke, Marie-Pierre Labrique Graphiste: Yann Collin (www.wakeupdesign.fr) Imprimeur: Hayez (www.hayez.be)

Publication réalisée grâce au soutien de









SPF Sécurité Sociale Service des Victimes de la Guerre

Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles